

ACORD PRIVIND PRELUCRAREA ȘI PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Incheiat intre

EFT POWER SRL, cu sediul in Bucuresti, Str. Ion Creanga, nr. 7, et.4, ap.17, camera 1, sector 5, avand C.U.I. 48771026, reprezentata legal prin _____, in calitate de _____

Si

Societatea _____, denumita in continuare
Partener

Preambul

Având în vedere

- dispozițiile Regulamentului UE 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date;
- faptul că pentru managementul, executarea și monitorizarea Contractului _____ (denumit in continuare "Contract"), partile au acces, prelucrează, dezvăluie și transferă date cu caracter personal,

Părțile agreează următoarele clauze contractuale privind prelucrarea și protecția datelor cu caracter personal, ce vor fi dezvăluite și utilizate în managementul, executarea și monitorizarea Contractului, pe care Părțile se obligă să le respecte întocmai.

Definiții

- date personale înseamnă orice date care pot conduce la identificarea unei persoane fizice, fie direct, fie prin corelare între acestea, ca de exemplu nume, prenume, fotografie, vârstă, sex, naționalitate, etnie, adresă de domiciliu/reședință, adresă de e-mail, adresă IP, ocupație, venit, cont bancar, orientare politică, religie, semnătură, etc.
- categorii speciale de date personale înseamnă categoriile de date referitoare la rasă, etnie, orientare politică, religie, convingeri filozofice sau de natură similară, apartenență

sindicală, date privind starea de sănătate, date despre viața sexuală, codul numeric personal sau un alt cod ori număr având o funcție de identificare cu aplicabilitate generală;

- date personale referitoare la condamnări penale, infracțiuni și contravenții înseamnă o categorie specială de date personale care privesc fapte penale și contravenții săvârșite de persoana vizată;
- prelucrare înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmiterea, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;
- persoană vizată înseamnă persoana fizică ale cărei date cu caracter personal sunt prelucrate;
- Salariat înseamnă angajatul și/sau administratorul și/sau membrul în Consiliul Director și/sau orice altă persoană care lucrează sub supravegherea și conducerea Partenerului sau se află într-o relație de subordonare față de Partener;
- exportator de date înseamnă operatorul care transferă datele cu caracter personal;
- importator de date înseamnă operatorul care primește date cu caracter personal de la exportatorul de date, pentru prelucrare ulterioară;
- destinatar înseamnă persoana fizică căreia îi sunt divulgate datele cu caracter personal, aflată într-o relație de angajare sau colaborare cu importatorul de date;
- RGPD înseamnă Regulamentul UE 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date;
- autoritatea de supraveghere înseamnă o autoritate independentă instituită într-un stat membru al Uniunii Europene, responsabilă cu monitorizarea aplicării RGPD;

- SEE înseamnă Spațiului Economic European (incluzând statele membre ale Uniunii Europene, Islanda, Norvegia și Lichtenstein);

1. În contextul încheierii și executării Contractului, Părțile vor prelucra o serie de date cu caracter personal.
2. În ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal ale persoanelor vizate, Părțile vor stabili în mod individual mijloacele și scopurile prelucrării datelor cu caracter personal.
3. Fiecare Parte are calitatea de operator de date cu caracter personal, fiind atât exportator, cât și importator de date cu caracter personal.
4. În prelucrarea datelor cu caracter personal conform Contractului, Părțile se angajează să respecte toate obligațiile aplicabile acestora în calitate de operatori de date cu caracter personal conform legislației privind protecția datelor cu caracter personal inclusiv, dar fără limitare, conform prevederilor GDPR.
5. Părțile au cunoștință de dispozițiile Regulamentului UE 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date - RGPD și se obligă să le respecte întocmai. Părțile sunt de acord că orice prelucrare a datelor cu caracter personal furnizate și utilizate pentru executarea obiectului prezentului Contract se va face doar în condițiile stipulate în RGPD, dreptul Uniunii Europene, precum și în conformitate cu legislația română în domeniu.
6. Partenerul are acces și îi sunt dezvăluite de către EFT POWER S.R.L. datele personale ale reprezentanților, persoanelor de contact și destinatarilor EFT POWER S.R.L. implicați în managementul, executarea și monitorizarea Contractului.
7. Datele personale ale reprezentanților, persoanelor de contact și destinatarilor EFT POWER S.R.L. se regăsesc atât în cuprinsul Contractului, dar pot fi transmise și ulterior de către EFT POWER S.R.L. Partenerului.
8. EFT POWER S.R.L. declară că reprezentanții, persoanele de contact și destinatarii EFT POWER S.R.L. au fost informați și și-au dat consimțământul pentru ca datele lor personale să fie dezvăluite terților, inclusiv afiliaților acestora situați într-un stat

membru al SEE, cu care EFT POWER S.R.L. stabilește și derulează relații de afaceri, în scopul stabilirii, derulării, monitorizării și ținerii evidenței unor astfel de relații de afaceri.

9. Partenerul se obligă să prelucreze datele personale ale reprezentanților, persoanelor de contact și destinatarilor EFT POWER S.R.L. doar în scopul stabilirii, derulării, monitorizării și ținerii evidenței relațiilor de afaceri cu EFT POWER S.R.L..
10. Oricând pe parcursul derulării relației de afaceri, la solicitarea expresă a EFT POWER S.R.L. sau a persoanei vizate, precum și la încetarea relației de afaceri cu EFT POWER S.R.L., în termen de 7 (șapte) zile calendaristice, Partenerul se obligă să anonimizeze datele personale ale reprezentanților și/sau persoanelor de contact și/sau destinatarilor, cu excepția situațiilor în care Partenerul este îndreptățit să stocheze și/sau să prelucreze datele personale respective fie în baza unui temei legal, fie în baza unui interes legitim, fie în cazul în care a obținut separat consimțământul persoanei vizate.
11. La solicitarea expresă a EFT POWER S.R.L. sau a persoanei vizate, Partenerul va transmite dovada respectării obligație prevăzute de art. 7 din prezenta, comunicând, în scris, documentul doveditor și/sau motivele pentru care este îndreptățit să stocheze și/sau să prelucreze datele personale respective.
12. În cazul în care Partenerul intenționează să divulge sau să transfere, în scopuri administrative interne, datele personale ale reprezentanților sau persoanelor de contact sau destinatarilor EFT POWER S.R.L. către afiliații săi, situați într-un stat membru al SEE, va notifica, în scris, EFT POWER S.R.L., despre intenția de transfer, indicând denumirea, adresa sediului social și datele de contact ale afiliaților cărora intenționează să le divulge sau să le transfere datele personale respective.
13. Părțile declară că vor respecta drepturile persoanei vizate, în conformitate cu RGPD și cu legislația română în domeniu, și anume dreptul persoanei vizate de a solicita accesul la datele sale personale, rectificarea acestora, restricționarea prelucrării, ștergerea acestora, portabilitatea acestora, dreptul de se opune prelucrării, precum și dreptul de își retrage consimțământul, în măsura în care acestea nu contravin legii, luând în considerare scopurile pentru care sunt prelucrate datele personale, astfel cum au fost menționate în cuprinsul prezentei.

14. Părțile vor comunica persoanei vizate modalitatea de exercitare a acestor drepturi.
15. Fiecare Parte are obligația de a răspunde cererilor persoanei vizate fără întârzieri nejustificate și cel târziu în termen de o lună și în cazul în care nu intenționează să se conformeze respectivelor cereri, să motiveze acest refuz. Părțile înțeleg că există situații în care sunt îndreptățite să nu se conformeze cererilor persoanei vizate atunci când, spre exemplu, prelucrarea datelor personale reprezintă o obligație legală, cum este în cazul raporturilor de muncă sau în materie fiscală.
16. Părțile se obligă să asigure confidențialitatea și protecția acestor date personale cu maximă diligență și să ia toate măsurile de securitate impuse de legislația aplicabilă în materia protecției datelor cu caracter personal.
17. Părțile declară că au adoptat măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru protejarea datelor cu caracter personal împotriva distrugerilor accidentale sau ilegale, pierderii, modificării, dezvăluirii sau accesului neautorizat.
18. Părțile declară că au luat măsuri de stocare în siguranță a informațiilor privind date cu caracter personal, astfel încât să fie asigurat un nivel adecvat de protecție și securitate.
19. Pentru îndeplinirea prevederilor legale aferente și în vederea satisfacerii cerințelor păstrării în siguranță a datelor și informațiilor, Părțile au elaborat și implementat măsuri organizatorice și tehnice orientate pe anumite direcții de acțiune: identificarea și autentificarea utilizatorului; tipul de acces; colectarea datelor; execuția copiilor de siguranță; computerele și terminalele de acces; fișierele de acces; instruirea personalului; evidențele activităților de prelucrare; identificarea accesului neautorizat și a breșelor de securitate și procedura în cazul încălcării securității, etc.
20. În cazul în care are loc o încălcare a securității datelor cu caracter personal (distrugeri accidentale sau ilegale, pierderi, modificări, dezvăluiri sau acces neautorizat, etc), o Parte va notifica acest lucru către cealaltă Parte și către autoritatea de supraveghere, fără întârzieri nejustificate și, dacă este posibil, în termen de 72 de ore de la data la care a luat la cunoștință de aceasta, cu excepția cazului în care nu este susceptibilă să genereze un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice. În cazul în care notificarea nu are loc în termen de 72 de ore, aceasta va însoțită de o explicație motivată din partea acelei Părți.

21. Părțile sunt de acord să coopereze pe deplin în tratarea oricăror incidente care necesită notificarea autorității de supraveghere și/sau informarea persoanelor vizate afectate și să-și îndeplinească toate obligațiile legale în legătură cu această situație.
22. Fiecare Parte acționează ca operator de date cu caracter personal, fiind răspunzătoare față de orice persoană care a suferit un prejudiciu material și/sau moral ca urmare a unei încălcări a dispozițiilor RGPD, a legislației române în domeniu.
23. Partenerul este răspunzător față de EFT POWER S.R.L., directorii, angajații, funcționarii și agenții săi, pentru orice prejudiciu material și/sau moral ca urmare a unei încălcări a dispozițiilor RGPD, a legislației române în domeniu.
24. Fiecare Parte este de acord ca să furnizeze la cerere celeilalte Părți informațiile și documentele necesare pentru confirmarea că aceasta a respectat obligațiile stabilite.
25. Litigiile ivite în derularea prezentei vor fi solutionate pe cale amiabilă, iar în caz de eșec acestea vor fi supuse spre soluționare instanțelor judecătorești române competente de la sediul social al EFT POWER S.R.L..
26. În măsura în care prezenta este în contradicție cu dispozițiile Contractului în ceea ce privește aspectele care implică protecția datelor personale, securitatea și confidențialitatea, termenii prezentei prevalează.

Partile au citit prezenta în întregime și, drept consecință a acceptării conținutului acesteia, au semnat astăzi _____, în 2 (două) exemplare.

FURNIZOR

CONSUMATOR

EFT POWER S.R.L.